

Inhalt / Contents

Vorwort des Hessischen Sozialministeriums	6
Foreword by the Social Ministry of Hesse	7
I. Einleitung	8
Introduction	14
II. <i>Guido Vanderseypen</i>	
Illegale Beschäftigung in Privathaushalten	20
Undeclared Work in Private Homes	24
III. <i>Hildegard Theobald</i>	
Pflegepolitiken, Fürsorgearrangements und Migration in Europa	28
The Politics of Care, Welfare Arrangements and Migration – Abridgement	39
IV. <i>Helma Lutz</i>	
Who Cares? Migratinnen in der Pflege in deutschen Privathaushalten	41
Who Cares? Migrants in Elderly Care in German Private Households – Abridgement	51
V. <i>Tom Schmid</i>	
Hausbetreuung – die Legalisierungs-Policy in Österreich	53
Home Assistance – the Legalisation Policy in Austria - Abridgement	79
VI. <i>Barbara DaRoit</i>	
Migrant Elderly Carers in Italian Households: Issues at Stake and Perspectives	83
Migrant/innen in der Pflege Älterer in italienischen Privathaushalten: Probleme und Perspektiven – Zusammenfassung	91
VII. <i>Rafael Cañete Rubio</i>	
Beschäftigung in Hausarbeit und Pflege in Privathaushalten in Spanien aus gewerkschaftlicher Perspektive	94
Household employment and care in private residences in Spain – The view of the General Union of Workers in Spain	98
VIII. <i>Hildegard Theobald</i>	
Schweden: Universelle Rechte, Formalisierung der Pflege und Migration	101
Sweden: Universal Rights, Formalisation of Care and Migration – Abridgement	114
IX. <i>Ingo Bode</i>	
Frankreich	116
France – Abridgement	123

X.	<i>Aleksander Surdej</i>	
	Inflow and Outflow of Informal Care Workers in the Case of Poland: Labour Market and Public Policy Implications	125
	Zu- und Abfluss von informellen Pflegekräften im Fall Polen: Implikationen für den Arbeitsmarkt und die Politik	136
XI.	<i>Annamaria Simonazzi</i>	
	Ein ökonomisch inspirierter Blick auf Pflegearrangements in europäischen Staaten	139
	An Economical Inspired Approach to Care Arrangements in European States	150
XII.	Die Zukunft von Betreuung und Pflege in Europa	159
	The Future of Care and Assistance in Europe	169

Tabellenverzeichnis / List of Tables

Tom Schmid

Tab. 1: Pflegegeldstufen 2009 in Euro (Leistungen pro Monat)	56
--	----

Aleksander Surdej

Tab. 1: Welfare State Regimes Compared	126
Tab. 2: Share of total social expenditures (and selected issue spending) in GDP (as percent)	126
Tab. 3: Changes in employment structure	128
Tab. 4: Unemployment rates in Poland, 1996-2008 (as a percentage of total labour force)	129
Tab. 5: Share of people employed part-time by gender based on the BAEL data	129
Tab. 6: Older workers following multiple pathways out of the labour market (Labour force status of persons aged 50 to 64 years and reasons for being inactive, 2000, percentages)	130
Tab. 7: The share (in percent) of the shadow economy in the sectors of the Polish economy in 2002	131
Tab. 8: Who should provide care to elderly? (more than one choice possible)	133
Tab. 9: Potential care givers to the elder	134
Tab. 10: Institutional Elderly Care - Institutions of Elderly Care in Poland in 1990 - 2000	134
Tab. 11: Vergleich staatlicher Wohlfahrtsregime	136

Abbildungsverzeichnis / List of Figures

Helma Lutz

Abb. 1: „Eckdaten“ der Pflegestatistik 2005	44
---	----

Tom Schmid

Abb. 1: Anmeldungen selbstständiger Betreuer/innen in absoluten Zahlen	72
--	----

Aleksander Surdej

Chart 1: Public Expenditure on Family and Children as percent of GDP in selected countries and EU 15, 1980 – 2001	127
Chart 2: Emigration from Poland in the period 1989-2004 (in thousands)	131
Chart 3: Dependency Rate (number of persons aged 65+ for each person under 64 – Number of persons aged 65+ will increase from 5m in 2004 to 8,5m in 2030)	132